



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 28 октября 2012 г.

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОТДАЕТ РАСПОРЯЖЕНИЕ НАЦИОНАЛЬНОЙ ГВАРДИИ СУХОПУТНЫХ СИЛ И ВВС ШТАТА НЬЮ-ЙОРК (NEW YORK ARMY AND AIR NATIONAL GUARD) МОБИЛИЗОВАТЬ СИЛЫ НА БОРЬБУ С УРАГАНОМ «СЭНДИ» (SANDY)

До 1175 воинских подразделений будут принимать участие в мероприятиях по борьбе со стихией в г. Нью-Йорк, на территории Лонг-Айленда (Long Island), в долине реки Гудзон (Hudson Valley) и в округах Южной группы штата (Southern Tier)

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня отдал распоряжение Национальной гвардии сухопутных сил и ВВС штата Нью-Йорк (New York Army and Air National Guard) мобилизовать силы на борьбу с ураганом «Сэнди» (Sandy), в результате чего Национальная гвардия введет в действие 1175 солдат и летчиков территориальных войск. Воинские подразделения прибывают по своим местам назначения, начиная с сегодняшнего дня.

«В прошлом году Национальная гвардия сухопутных сил и ВВС штата Нью-Йорк (New York Army and Air National Guard) сыграла значительную роль в мгновенной реакции нашего штата на ураган «Айрин» и тропический шторм «Ли», - сказал Губернатор Куомо (Cuomo). — Войска окажут чрезвычайно необходимую помощь в различных регионах штата, и важно дислоцировать их так, чтобы они были готовы помочь везде, куда бы их не призвали. Эти воинские подразделения, с их критически важным оборудованием, транспортными средствами и самолетами, готовы отреагировать немедленно».

Военнослужащие смогут прийти на помощь местным органам власти в борьбе с разрушительным ураганом в г. Нью-Йорк, на территории Лонг-Айленда (Long Island), в долине реки Гудзон (Hudson Valley) и в округах Южной группы штата (Southern Tier). Национальная гвардия штата Нью-Йорк (New York National Guard) располагает запасами оборудования, предназначенного специально для использования в борьбе с бурями, а также готова, по мере необходимости, ввести в действие самолеты и развернуть системы спутниковой связи. Имеются также следующие транспортные средства, самолеты и оборудование:

- Национальная гвардия штата Нью-Йорк (New York National Guard) располагает более чем 900 грузовыми автомобилями и «Хаммерами» высокой проходимости, способными передвигаться по затопленным районам, а также транспортными средствами для дальних перевозок и инженерным оборудованием для использования, по мере необходимости.

- Национальная гвардия сухопутных сил штата Нью-Йорк (New York Army National Guard) имеет в своем распоряжении 11 вертолетов UH-60 Blackhawk, два легких многоцелевых вертолета UH-72 Lakota, оборудованных приборами ночного видения, а также один вертолёт большой грузоподъемности CH-47, которые готовы принять участие в мероприятиях реагирования.
- Национальная гвардия ВВС штата Нью-Йорк (New York Air National Guard) располагает грузовым самолётом C-130, готовым для вылета, если это потребуется.

Сегодня 200 военнослужащих Национальной гвардии сухопутных сил штата Нью-Йорк (New York Army National Guard) приступят к несению дежурства в г. Нью-Йорке, базируясь на оружейном складе Lexington Avenue Armory в Манхэттене (Manhattan) и оружейном складе Jamaica Armory в округе Квинс (Queens). Кроме того, штаб-квартира объединённой оперативной группы «Сэнди» (Sandy) (Joint Task Force Sandy), которая включает в себя силы и средства, как сухопутных сил, так и военно-воздушных сил и других служб, будет располагаться на учебной базе в Кэмп Смит (Camp Smith), к северу от г. Пикскилл (Peekskill).

С сегодняшнего дня воинские подразделения также разворачиваются на Лонг-Айленде (Long Island) для осуществления мероприятий по противодействию буре. Национальная гвардия сухопутных сил штата Нью-Йорк (New York Army National Guard) мобилизует 50 военнослужащих из местечка Латам (Latham) и 15 военнослужащих из города Оберн (Auburn), которые прикомандированы к 102-му батальону военной полиции в г. Оберн, к центру подготовки резерва ВС, базирующемуся в пос. Фармингдейл (Farmingdale), для действия в качестве оперативной группы в округе (Suffolk). Кроме того, сегодня 106 спасательная авиабригада Национальной гвардии ВВС штата Нью-Йорк (New York Air National Guard) выделит 50 летчиков для несения дежурства на авиабазе Gabreski Национальной гвардии для выполнения задач в восточных районах Лонг-Айленда (Eastern Long Island), а также направит офицеров связи Национальной гвардии для совместной работы с руководящими должностными лицами по управлению действиями в чрезвычайных ситуациях в округах Саффолк (Suffolk) и Нассау (Nassau). К 18:00 ч. в понедельник, в общей сложности, 250 военнослужащих будут направлены в Центр в пос. Фармингдейл (Farmingdale) и 150 летчиков выделены для несения дежурства на авиабазе Gabreski Национальной гвардии (Gabreski Air National Guard Base).

Еще 200 военнослужащих, главным образом, из 204 инженерного батальона Национальной гвардии сухопутных сил штата Нью-Йорк (New York Army National Guard) выйдут на дежурство в понедельник на оружейных складах в г. Бингемтон (Binghamton), Уолтон (Walton) и Хорсхедс (Horseheads) для реагирования на случай инцидентов в округах Южной группы штата (Southern Tier). 174-е штурмовое авиакрыло в г. Сиракьюс (Syracuse) выделит 50 летчиков, которые также будут нести дежурство в понедельник вечером.

В масштабах штата еще 150 военнослужащих и летчиков, которые не будут вооружены, мобилизуются для обеспечения оперативного управления и материально-технической поддержки воинских подразделений, оказывающих помощь инстанциям штата и регионов.

В случае необходимости, для борьбы со стихией могут быть задействованы дополнительные военные формирования. Общее количество личного состава Национальной гвардии сухопутных сил и ВВС штата Нью-Йорк (New York Army and Air National Guard) составляет 16 000 человек. Около 2300 солдат Национальной гвардии сухопутных сил и ВВС в настоящее время проходят службу за рубежом. Кроме того, штат может также мобилизовать работников морской полиции штата Нью-Йорк. Это полицейское формирование, состоящее из 2200 человек, располагает флотом из патрульных катеров и может предоставить воинские подразделения, которые также входят в состав резерва ВМС и морской пехоты. Гвардия штата Нью-Йорк (New York Guard), состоящая из 750 человек, является добровольческой силой обороны штата, и в случае необходимости может предоставить волонтеров для усиления Национальной гвардии штата Нью-Йорк (New York National Guard).

В августе и сентябре 2011 года более 4400 членов Национальной гвардии сухопутных сил и ВВС штата Нью-Йорк (New York Army and Air National Guard) принимали участие в мероприятиях по реагированию, когда тропические штормы «Айрин» и «Ли» вызвали разрушительные наводнения в Кэтскилл (Catskills), в районе Адирондак (Adirondacks), и в округах Южной группы штата (Southern Tier).

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418